

TRW0008 – version 2020

**BEDIENUNGSANLEITUNG
OPERATIONAL MANUAL
MANUEL D'OPÉRATION
GEBRUIKERSHANDLEIDING
MANUALE D'USO
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**BEDIENUNGSANLEITUNG / OPERATIONAL MANUAL /
MANUEL D'OPÉRATION / GEBRUIKERSHANDLEIDING / MANUALE D'USO /
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

INHALTSVERZEICHNIS

1. Wiegen mit hoher Genauigkeit	4
2. Bedienungspanel Indikator	5
3. 1. Netto + 2. Tara = 3. Brutto	5
4. An / Aus	6
5. Fehlermeldungen	7
6. Null- und Tarafunktion	9
7. Manuelle Tara-Eingabe	10
8. Addieren	12
9. Gesamt und Reset	13

INDEX

1. Accurate weighing	4
2. Touch panel display	4
3. 1. Net + 2. Tare = 3. Gross	5
4. On / Off	6
5. Error messages	7
6. Zero and tare functions	9
7. Manual (preset) tare	10
8. Totalling	12
9. Total and reset	13

TABLE DES MATIERES

1. Pesage précis	4
2. Clavier tactile de l'indicateur	5
3. 1. Net + 2. Tare = 3. Brut	5
4. Marche/arrêt	6
5. Message d'erreurs	7
6. Zéro et tarage	9
7. Entrée de tare manuelle	10
8. Totalisation	12
9. Total et remise à zero	13

INHOUDSOPGAVE

1. Nauwkeurig wegen	4
2. Toetspaneel indicator	5
3. 1. Netto + 2. Tarra = 3. Bruto	5
4. Aan / Uit	6
5. Foutmeldingen	7
6. Nul en tarra functies	9
7. Handmatige tarra-ingave	10
8. Optellen	12
9. Eindtotaal en reset	13

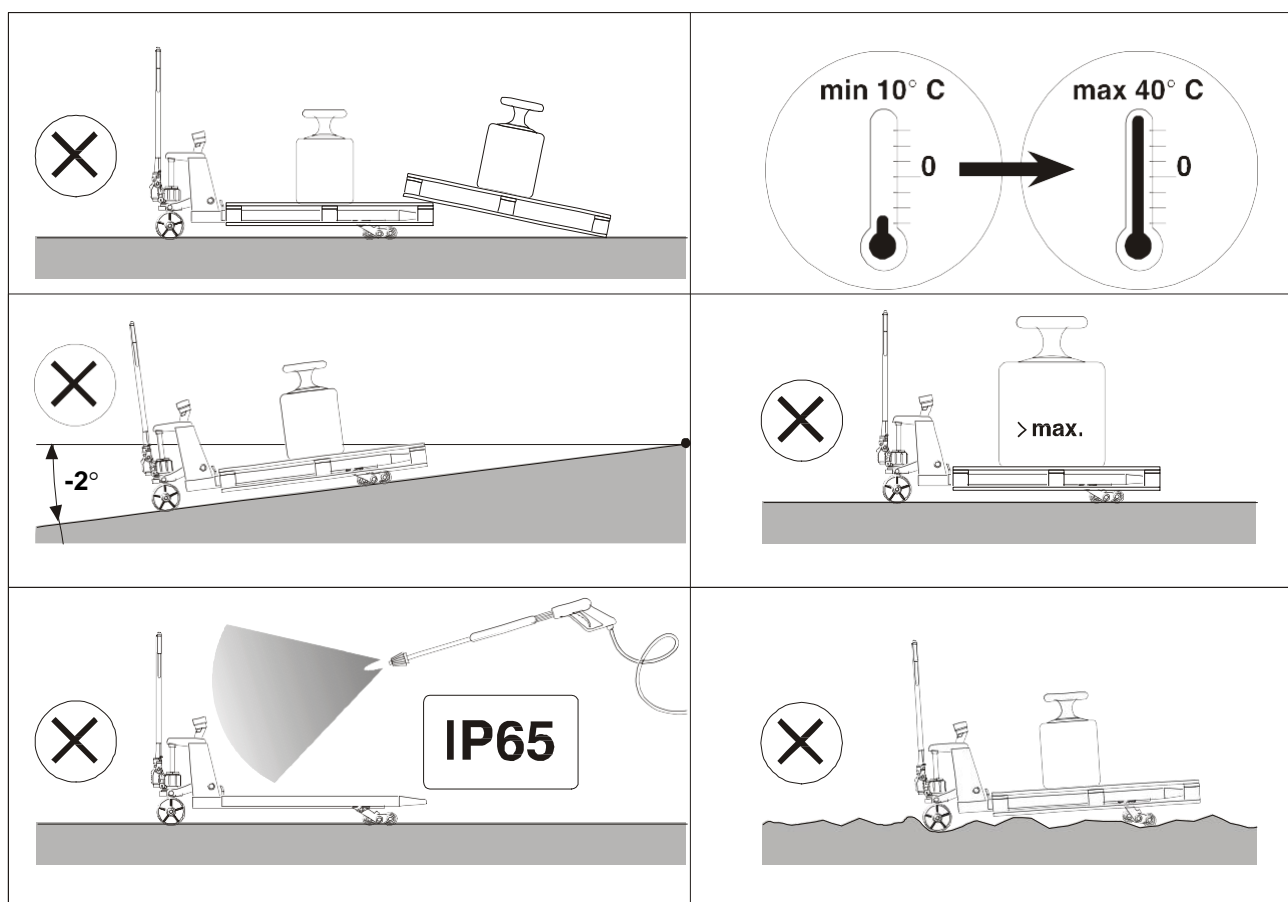
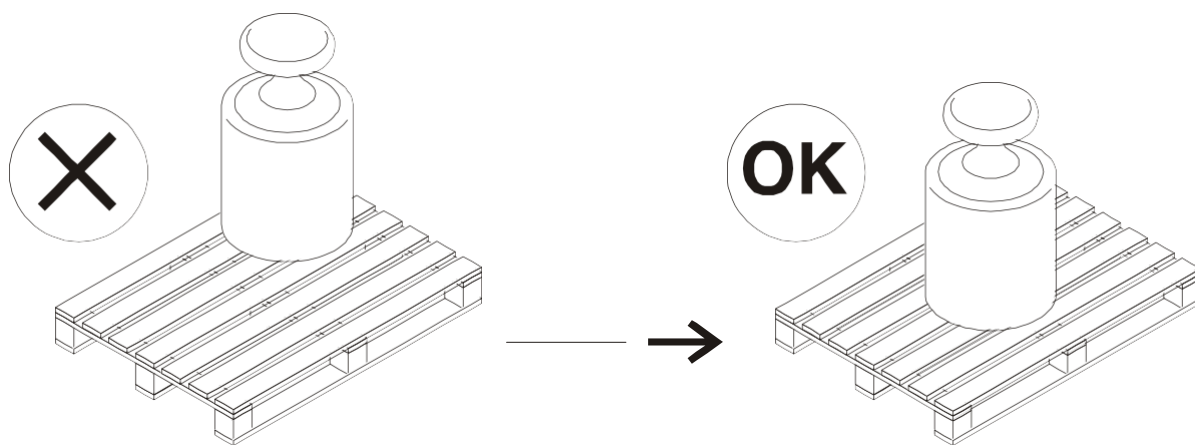
INDICE

1. Pesare in modo preciso	4
2. Tastiera a membrana indicatore	5
3. 1. Netto + 2. Tara = 3. Lordo	5
4. Acceso / Spento	6
5. Indicazione d'errore	7
6. Funzione di azzeramento e di tara	9
7. Inserimento manuale della tara	10
8. Totalizzazione delle pesate	12
9. Totale finale e reset	13

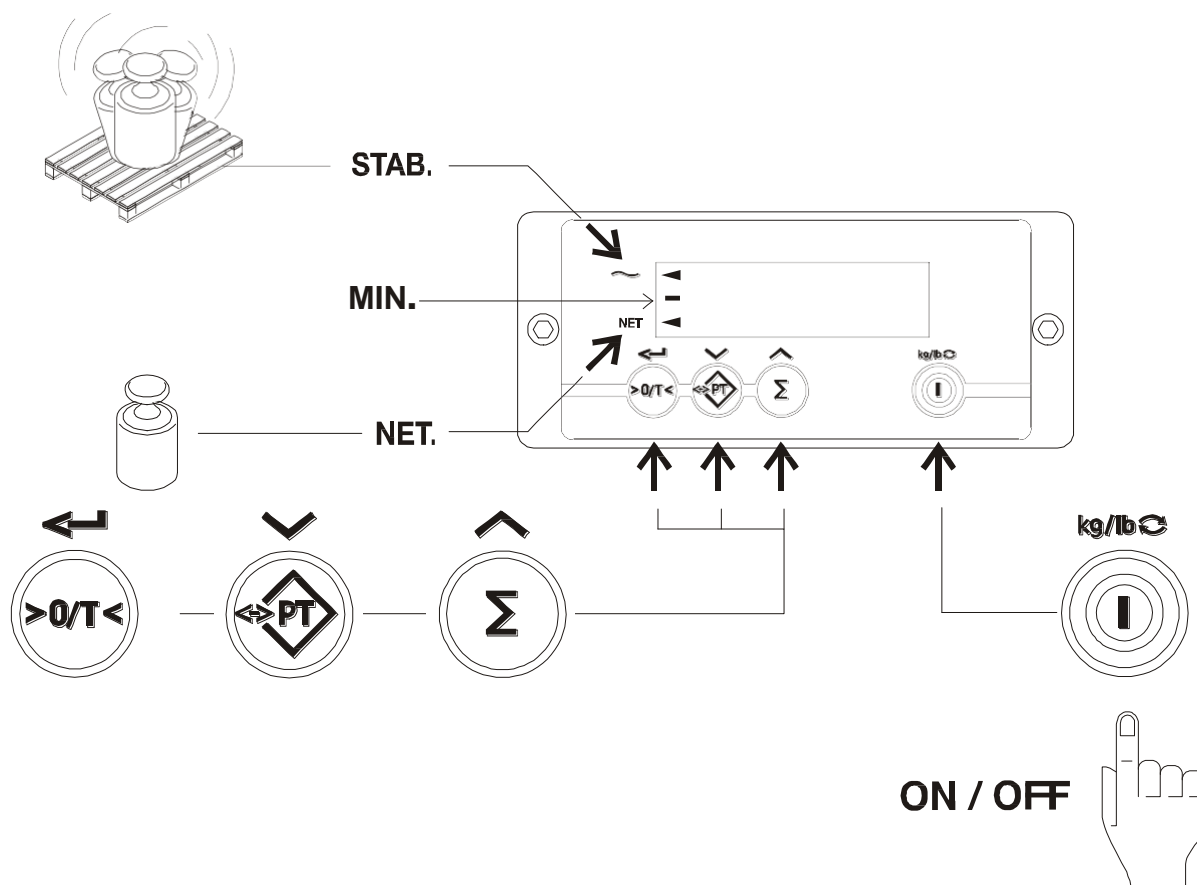
SPIS TREŚCI

1. Dokładne ważenie	4
2. Panel wskaźnika	4
3. 1. Netto + 2. Tara = 3. Brutto	5
4. Włącz / Wyłącz	6
5. Komunikaty o błędach	7
6. Zerowanie i tarowanie	9
7. Ręczne wprowadzenie tary	10
8. Sumowanie	12
9. Suma całkowita i resetowanie	13

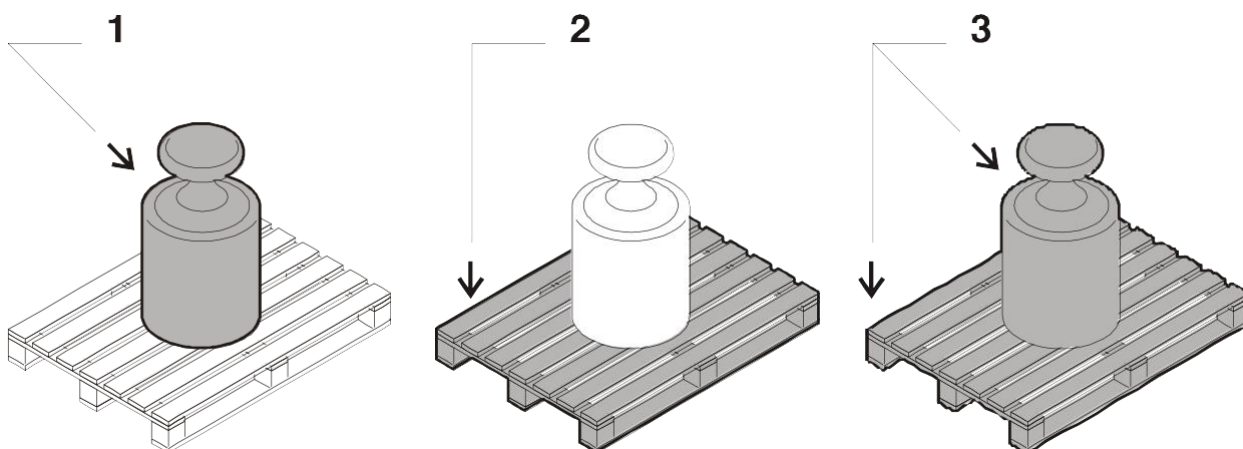
**1. Wiegen mit hoher Genauigkeit - Accurate weighing - Pesage précis –
Nauwkeurig wegen - Pesare in modo preciso - Dokładne ważenie**



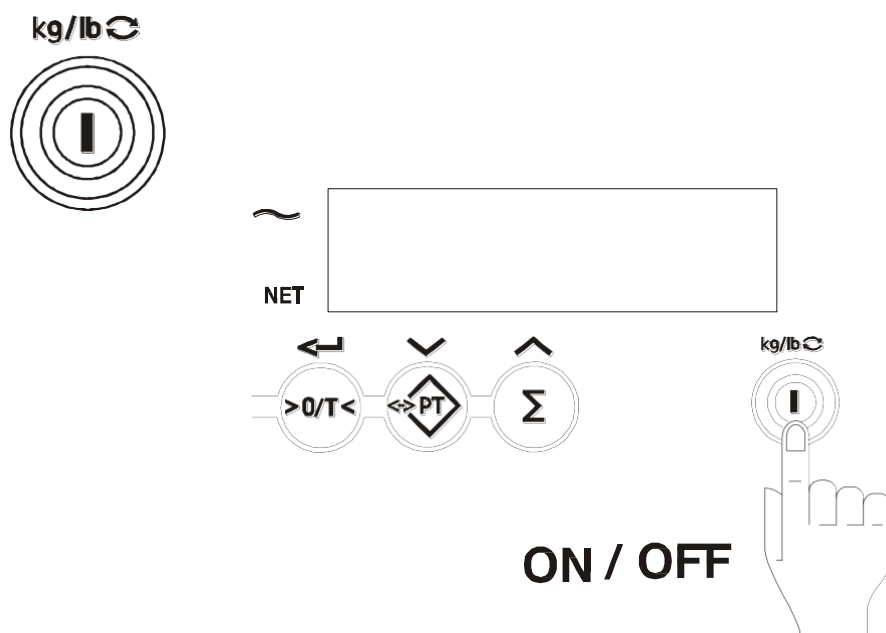
**2. Tastatur Indikator - Touch panel indicator - Clavier tactile de l'indicateur - Toetspaneel in dic
ator - Tastiera a membrana indicatore - Panel wskaźnika**



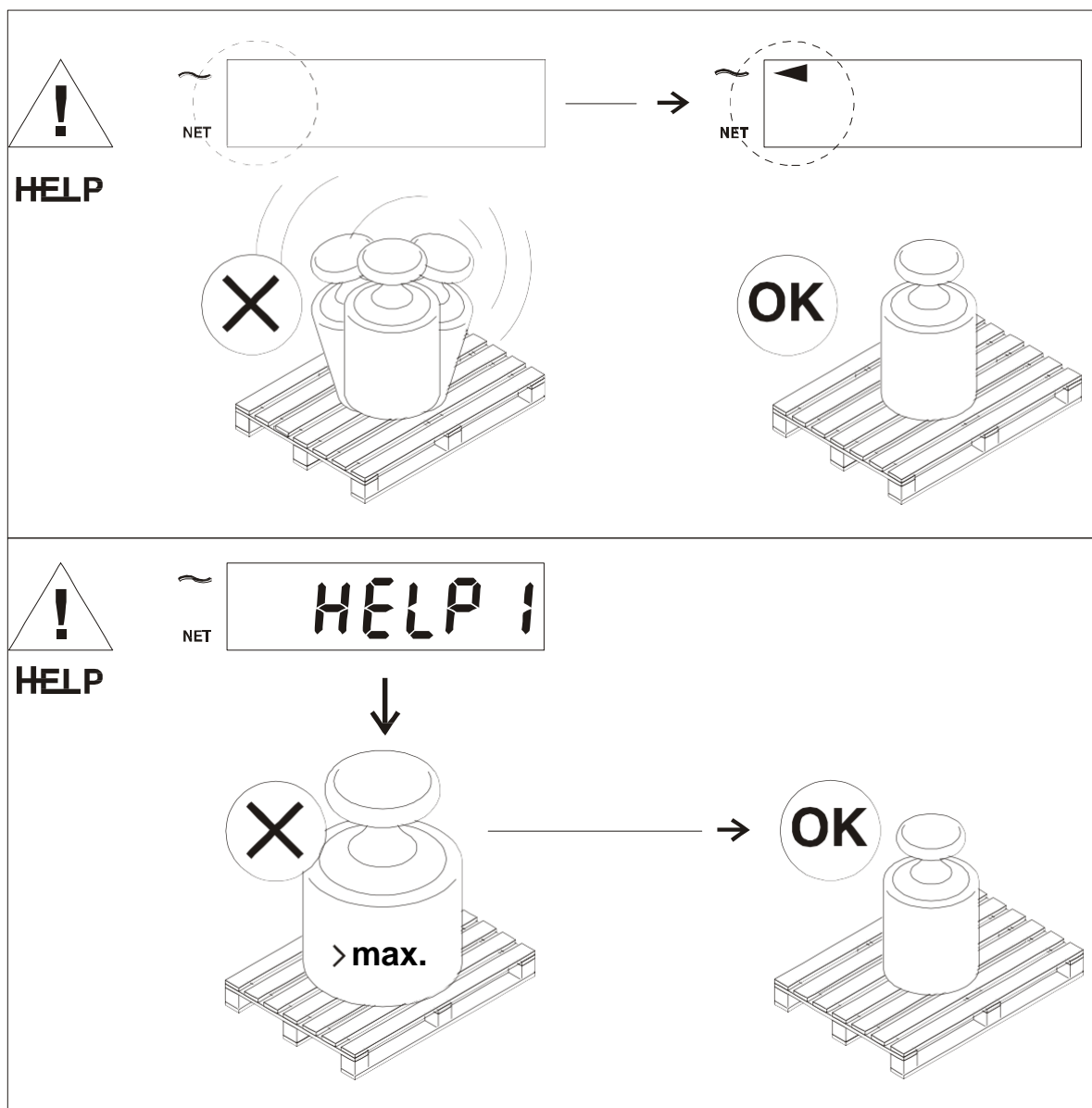
- 3.**
- 1. Netto + 2. Tara = 3. Brutto
 - 1. Net + 2. Tare = 3. Gross
 - 1. Net + 2. Tare = 3. Brut
 - 1. Netto + 2. Tarra = 3. Bruto
 - 1. Netto + 2. Tara = 3. Lordo
 - 1. Netto + 2. Tara = 3. Brutto



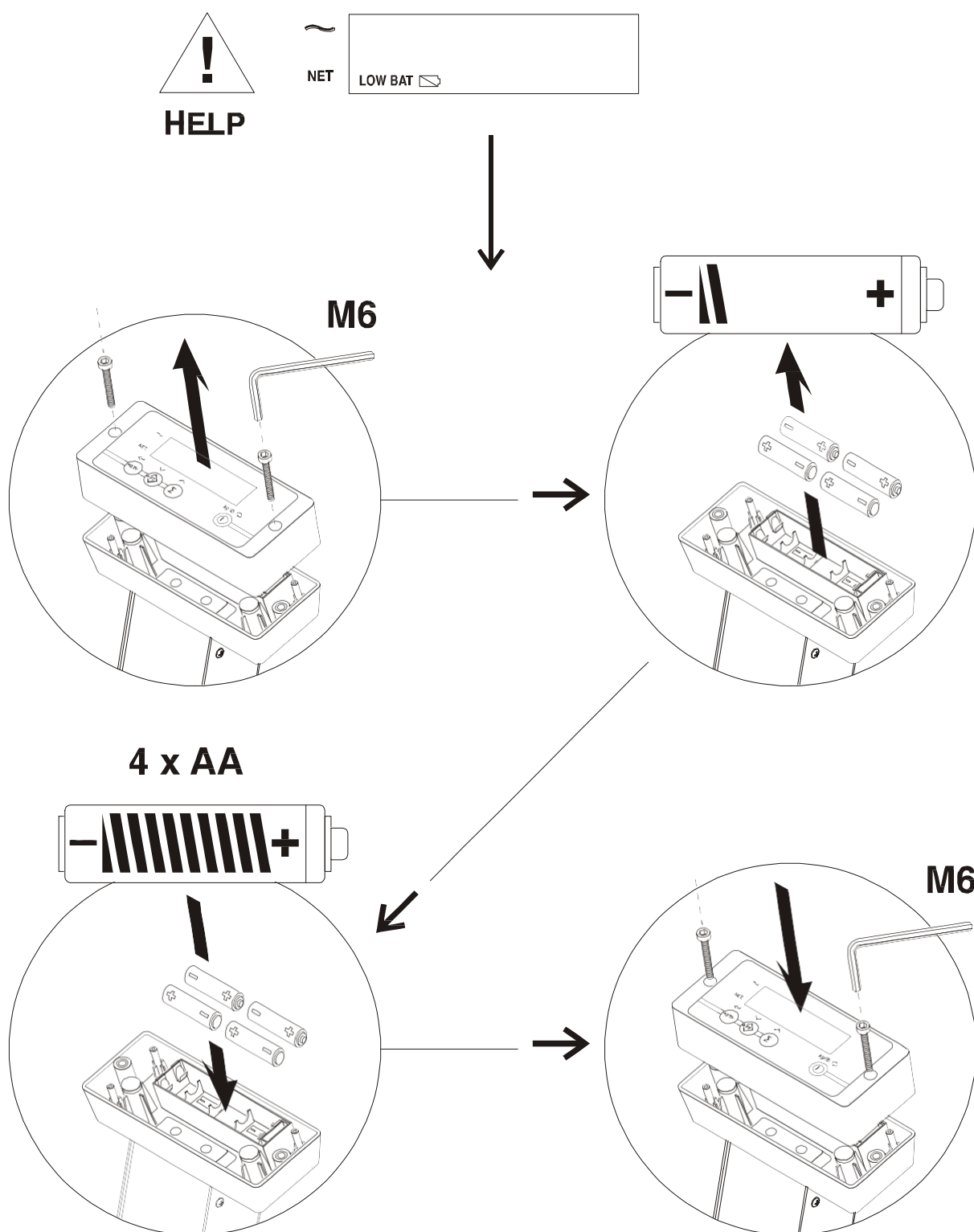
4. An / Aus - On / Off - Marche / Arrêt - Aan / Uit - Acceso / Spento - Włącz / Wyłącz



5. Fehlermeldungen - Error messages - Message d'erreurs - Foutmeldingen - Indicazione d'errore - Komunikaty o błędach

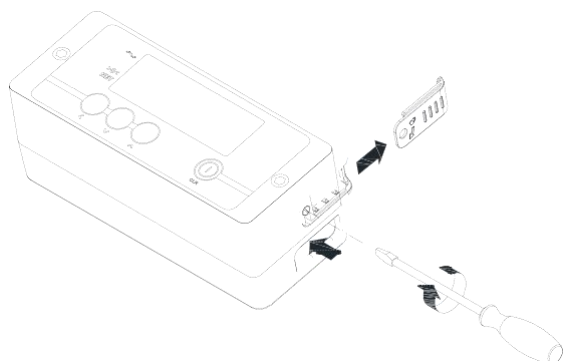


Changing the batteries of the indicator:- Wymiana baterii wskaźnika:

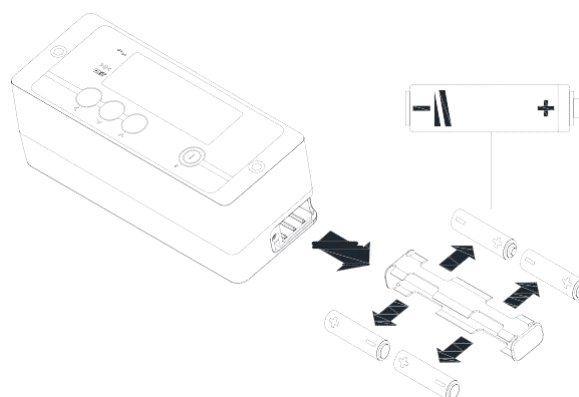


Changing the batteries of the indicator - / Wymiana baterii wskaźnika

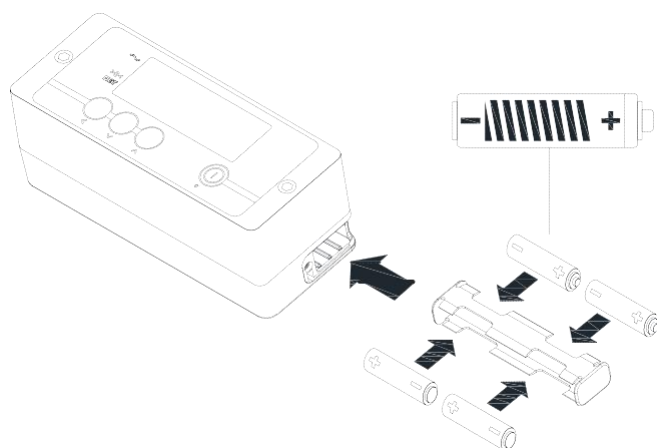
Step 1:- Krok 1 :



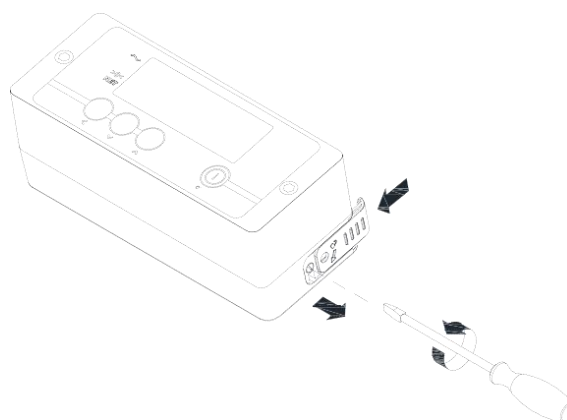
Step 2: - Krok 2:



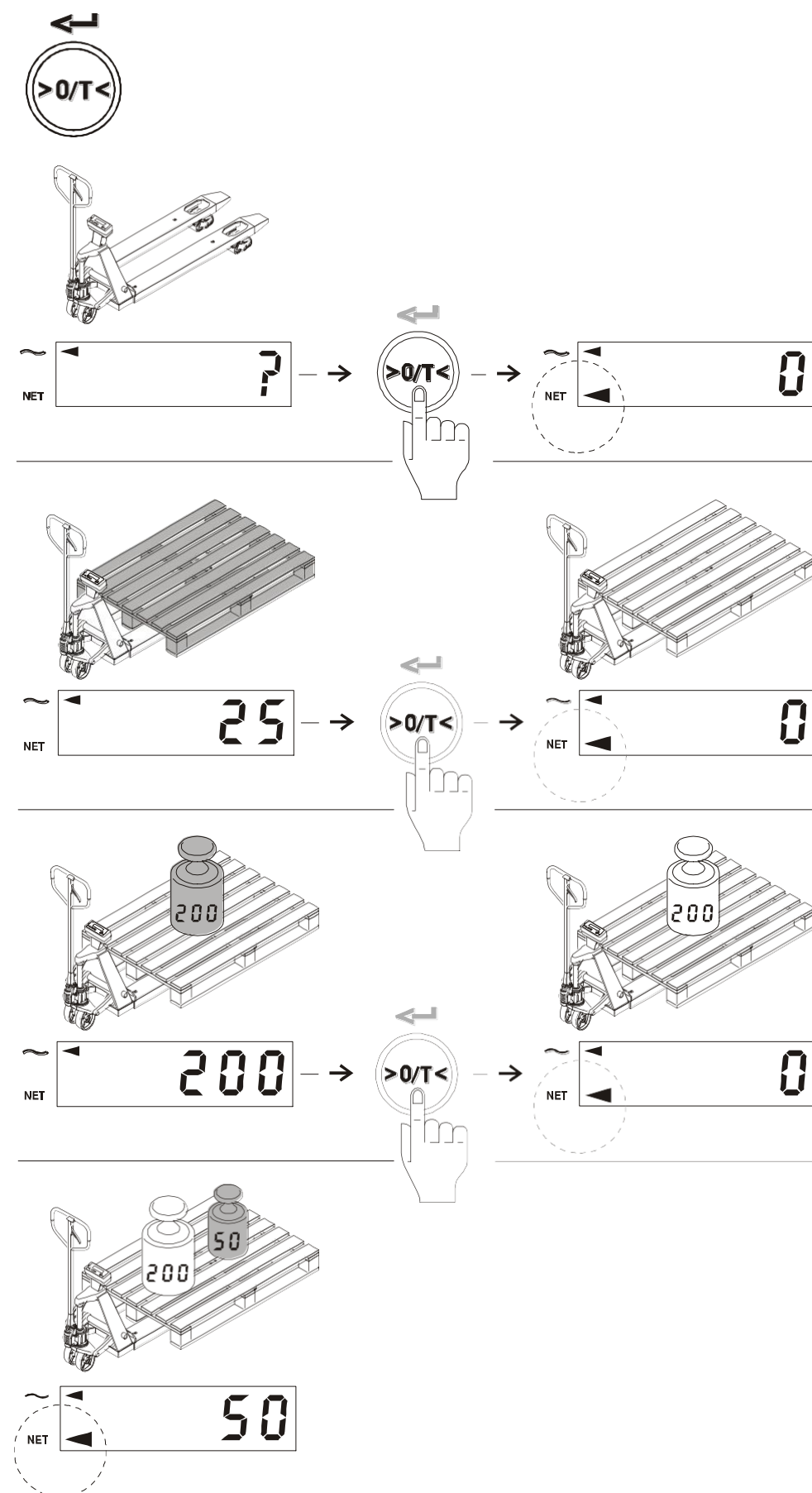
Step 3: - Krok 3 :



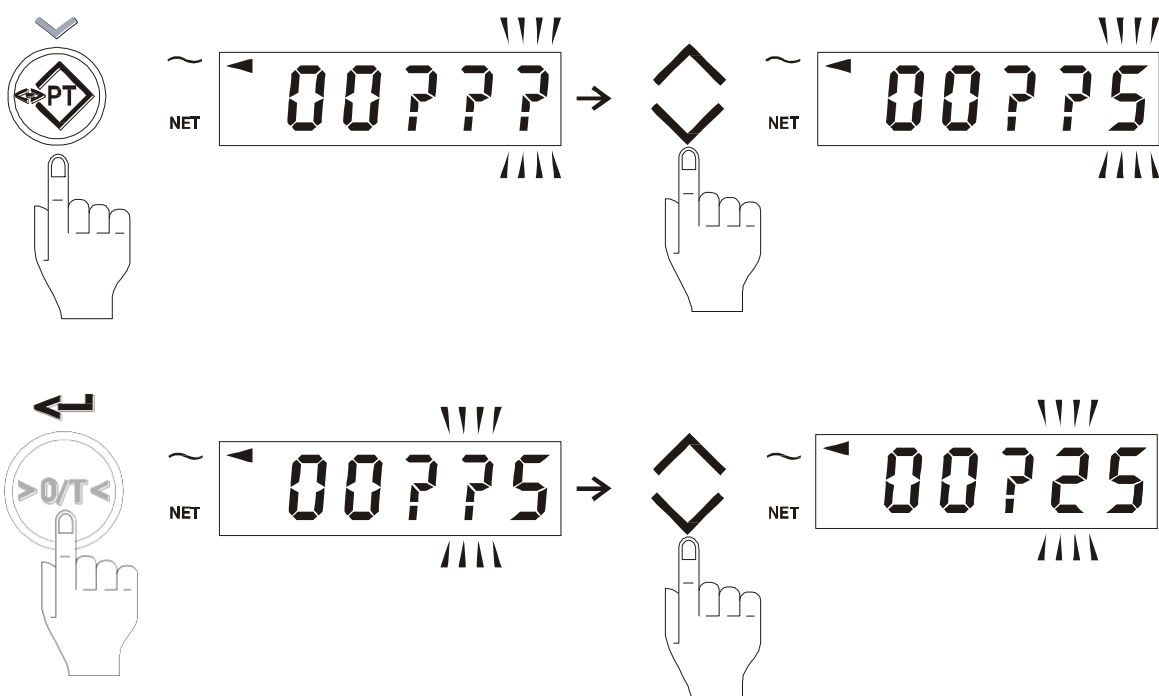
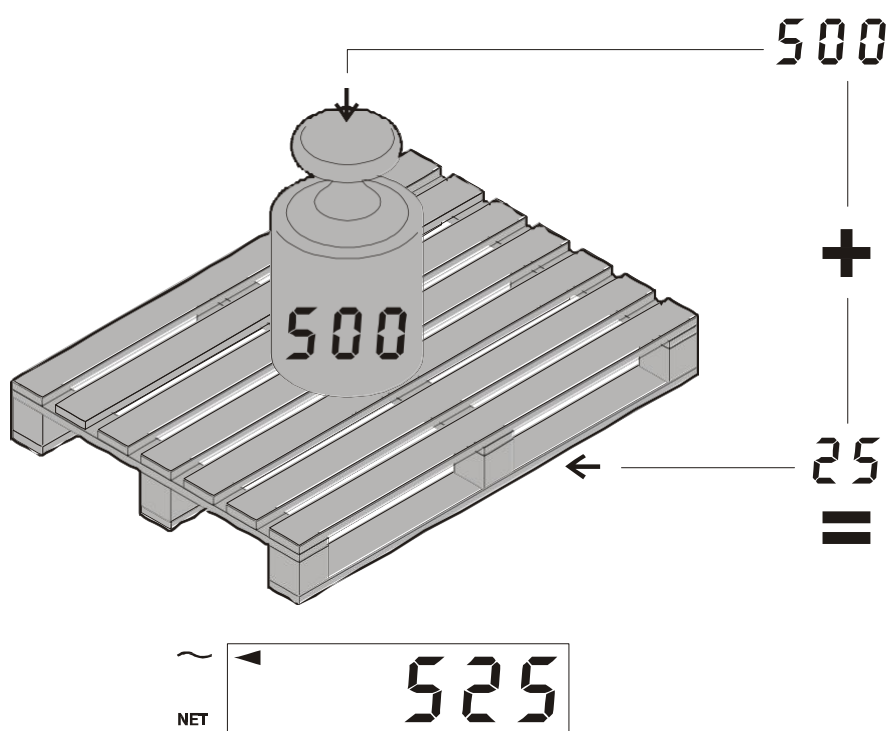
Step 4: - Krok 4:

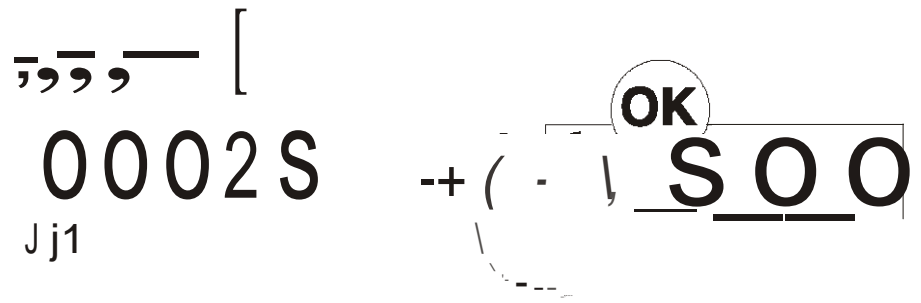


6. Null- und Tarafunktion - Zero and tare functions - Zéro et tarage - Nul en tarra functies - Funzione di azzeramento e di tara - Zerowanie i tarowanie



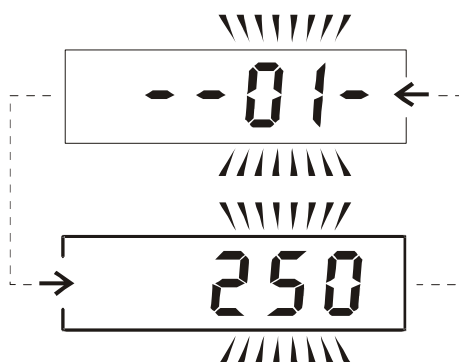
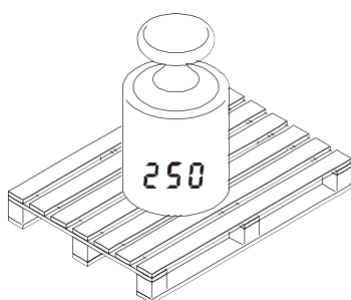
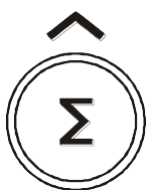
7. Manuelle Tara-Eingabe - Manual tare entry - Entrée de tare manuelle - Handmatige tarra-
ingave - Inserimento manuale della tara - Ręczne wprowadzenie tary



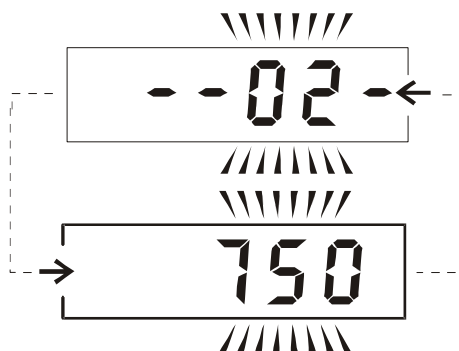
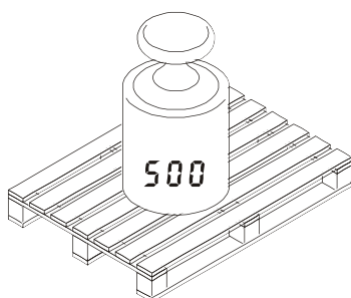


4 x

8. Addieren - Totalling - Totalisation - Optellen - Totalizzazione delle pesate - Sumowanie



+



=

9. Gesamt und Reset - Total and reset - Total et remise à zéro - Totaal en reset - Totale finale e reset - Suma całkowita i resetowanie

